約章成案匯覽

約章成案匯覽乙篇卷三十五目錄

章程

傳教門 卹款類

湖北蘄州議結天主教案合同光緒二十七年

湖北襄陽議結天主教案合同光緒二十七年

湖南衡州議結天主教案合同光緒二十七年

浙江衢州議結天主教案合同光緒二十七年

奉天全省議結天主教案合同光緒二十八年

河南泌陽議結天主教案合同光緒二十八年

四子王旗議結天主教案合同光緒二十八年

章程

傳教門 𨚗款類

山西議結義國天主教案合同 光緒二十七年

大義國全權大臣羅

大清國辦理山西教案候補知府鄭

為公立合同事茲因光緒二十六年義和拳匪肇亂將山西太原府及省北各府州縣義國天主教堂並教民房屋以及各會房產焚燬被害各情查和議大綱第六條內載各國各省各人身家財物所受公私各虧中國均認公平賠補等語

今奉山西巡撫岑特派本府來京與

大義國全權大臣羅會商議定所有天主教會及會內之人所受公私各虧並賠補教堂撫恤教民均在其內所有賠款數目以及辦法臚列各條於左

一山西太原府汾州府大同府甯武府朔平府忻州代州保德府平定州所屬各州縣全歸義國辦理所有其中教堂房屋財物及教民房屋財物今在京公同議定共賠京平銀一百萬兩作為一概了結此外並無遺漏

一所有前者晉省借與各教士銀糧言明於賠款內如數扣還現因數目零星尚未核清約計共借銀三四十萬兩之譜

今議定由賠款一百萬兩內先行扣還十萬兩下欠之數再
行分期扣還

一賠款一百萬兩除先扣還前在晉所借銀糧銀十萬兩又扣撥法國女修士撫恤銀十萬兩外下餘銀八十萬兩今議定分為四年在京交付均不認利本年交銀三十萬兩自立合同之日起兩月內先交銀二十五萬兩兩月外至年底再交銀五萬兩此頭次應交款項全清至二十八年交銀二十萬兩除扣還借款十萬兩下餘十萬兩分作兩期前半年以六月為度下半年以十二月為度每期交銀五萬兩二十九年交銀十五萬兩除扣還借款五萬兩下餘十萬兩亦照前

分為兩期交付共計交銀一百萬兩至此全清每次在京交
銀均照京平核兌送交
大義國全權大臣查收均請將收到銀數發給執照
一晉省已奏明為被害教士立碑建坊碑坊之式悉如現為
耶穌教所立之式
一教會教民業產現均清還原主至教民業產契據如有因
亂焚燬遺失者由官補予印契如教民佔住平民房屋應於
一箇月內退還如平民佔住教民房屋亦於一箇月內退還
均不得藉故耽延
一自由京議定之後在晉主教等均不得再有異言教民平

民均應捐除舊怨毋得再以從前人命財產及爭奪鬭毆等事互相控告別生枝節如有故違控告者均著立案不行從此民教各守法度永遠相安

一晉省拳匪前後拏獲正法者已屬不少自當以訂立合同之日為止不再查辦以免株濫俾民教可以從此相安

一晉省教案現既由京議結所有在京各教士商辦各章程自應於簽字後概作罷論

以上各案今由本府與

大義國全權大臣羅公同議定寫立合同二紙互換收執以為憑據

西歷一千九百一年十月二十一日

光緒二十七年九月初十日

山西議結法國天主教案合同 光緒二十七年

大清國辦理山西教案委員候補知府鄭

茲因光緒二十六年義和拳匪肇亂山西太原以南各府州

縣法國天主教會及省北七廳荷比兩國教會並會內之人

身家房屋被害各情查議和大綱第六條內載各國各會各

人身家財物等項所受公私各虧中國均認公平賠補等語

今

大清國辦理山西教案委員候補知府鄭奉山西巡撫岑特

派來京將各該處教案擬辦情形呈明

大法國駐京全權大臣鮑查核訂定現將擬定各辦法開列

於後

一山西太原府以南潞安澤州平陽蒲州四府霍隰解絳遼

沁六州所屬各州縣教案均歸法國辦理所有其中教會及

會內人等房屋器物議定共賠京平足色紋銀一百零五萬

兩省北歸化托克托城寧遠豐鎮和林格爾清水河薩拉齊

七廳亦歸法國辦理所有其中教會以及會內人等房產器

物議定共賠京平足色紋銀二十萬兩並議明所有在太原

府設立仁慈處所女修士會轉請法署代為辦理身家房屋

所受各虧共賠銀十萬兩作為一概了結並無遺漏
大法國公使深知晉省民艱由此款內剔出五十萬兩撥歸
大賠款內下餘銀八十五萬兩議定分為四年交清均不認
利而交付期限定明於後
本年自立合同之日起兩月內先交銀二十萬兩其十萬作
為山西以南教會之款五萬作為七廳之款五萬作為女修
士之款兩月外至年底再交銀二十萬兩仍照前分給壬寅
癸卯甲辰等年均按兩期交銀前半年以六月為度交銀七
萬五千兩後半年以十二月為度交銀七萬五千兩壬寅癸
卯兩年每期所付七萬五千兩內五萬兩作為山西以南教

會之款二萬五千兩作為七廳之款甲辰年每期七萬五千兩全數作為山西以南教會之款共計交銀八十五萬兩至此全行交清每次交銀在各該干涉主教處所查收發給執照

二晉省已查明為被害教士立碑建坊之式悉如現為耶穌教所立之式

三教會教民業產現均清還原主至教民業產契據如有因亂焚燬遺失者由官補予印契以示體卹如教民佔據平民房屋田產亦須迅速一律退還不得藉故耽延

四自由京議定之後在晉主教等均不得再有異言教民平

民均應捐除舊怨毋得再以從前人命財產及爭奪鬭毆等
情互相控告別生枝節如有故違均着立案不行早經控告
各案自應仍然照常辦理從此民教各守法度永遠相安
五晉省拳匪前後拏獲正法者已屬不少自應以訂立合同
之日為止不再查辦以免株濫俾民教可以從此相安
六所有在晉各教士前者擬商各辦法與此次合同有干涉
者則簽字後應作罷論設若不與相干自應核奪
七晉省主教等如有借用銀兩應由賠款內如數扣還
以上各條今由委員鄭守呈明
大法國駐京全權大臣鮑業經批准為此繕立合同四紙法

國在京公署山西委員兩處教堂各存一分以為憑據

西歷一千九百一年十月十二日

光緒二十七年九月初一日

山西內地會議結英國教案合同 光緒二十七年

一內地會在山西各州縣被害牧師女士婦孺共六十三人

已蒙岑撫台優禮殯殮修墓立碑且各牧師等為道殉難故

本會全不議撫恤之款

二陽曲曲沃河津大甯潞城大同右玉孝義等八州縣均有

本會殉難牧師墳墓蒙岑撫台每處發銀二百兩購買田地

給看墳人耕種俾得度日常年守護墳塋不致損壞仰見撫

台保護之意至為深遠殉難各牧師家屬聞之自當感激

三本會何牧師於本年七月初十日即西歷本年八月二十三日與洋務局所立議結本會教案之合同第八條內開內地會牧師女士等在山西燬失自置衣服什物書籍等件與會中公置不同查各牧師女士等有回國者有已被害者應賠與否敝教士未便懸擬俟將來回滬知照該牧師女士等家屬再行核奪等語查前有在平遙縣回國之索牧師潞城縣之顧牧師屯留縣之許牧師大甯殉難之兩聶女教士共合賠此項銀六千三百一十兩今沈道台與敝教士商酌不令賠償以為好讓好義之倡使各牧師女士等家屬聞風踵

故倘能一律不賠更為山西輕累敝教士回滬後當與何牧師商議妥當辦法再行電達洋務局作為結案

四何牧師前訂合同第五條內開左雲右玉渾源應州四處禮拜教堂及什物乃內地會瑞典國支會之產業早經瑞典國公使開明賠款銀一萬六千兩此事非敝教士所能專擅只可分別辦理如能商議核減則甚善矣等語經洋務局查明該四處教堂房屋皆係租自民間現經該地方官就地籌款修復敝教士回滬當與何牧師向瑞典公使將情形說明若能商減價賠款後亦行電達洋務局定案庶可一律了結

五何牧師所立合同第一條本會在山西南北兩路洪洞大

同等十五州縣所有本會建置之堂公置之器物書籍均不議賠由本會自行修復購辦等語查此房物兩項茲經儆教士查明約值銀十萬兩自應仍照原議一概免賠

六本會何牧師前訂合同第四條內開臨汾大甯等縣本會自置之教堂於儆教士未來之先業經該地方官發款交與教友代修者此款今由本會如數奉還以明本會全不議賠之意等語現經儆教士查明臨汾吉州曲沃甯鄉共由地方官代墊修堂費銀九百五十兩零八錢四分今由儆教士如數交還洋務局

七潞城縣本會教堂經何牧師議定免賠但此堂向係民典

押而未杜絕之產現請由該縣找價三百千文與該業主立
一杜絕之契歸本堂收執以後永清糾葛
八山西南北各州縣所有本會信教華民去年被燬房屋被
搶衣服器具等件均經教會派收師親往復查核實造冊帶
省與沈道台逐户稽核凡有人命被害者賠款略與從寬不
再另給卹款以為晋省輕累計共洪洞翼城襄陵趙城靈石
大甯祁縣徐溝孝義平遥介休永甯甯鄉長治屯留襄垣潞
城壺關黎城沁水高平陵川永和武鄉文水絳縣稷山大同
渾源應州右玉左雲共三十二州縣共議賠款銀六萬五千
一百五十六兩一錢七分所有本會晉省教案作為一律了

結並無遺漏各州縣總結賠款細數另單貼後

九臨汾岳陽曲沃吉州甯鄉絳州河津霍州隰州蒲縣等十州縣賠款於何教士未到之先已由地方官與信教之民先行了結繳會應再復查此次亦不列冊

十本會牧師未來之先蒙洋務局詳准撫台借給本會賑銀二萬三千五百五十三兩九錢二分何牧師所查數處已領賑銀而無賠款可抵信教之民共計銀八千兩已經何牧師懇蒙撫台免其繳還外尚欠銀一萬五千五百五十三兩九錢二分內有五千兩經教士查明南北各處亦係並無賠款可抵之户所領勢難逐户追還又未便再向撫台邀免只好

將此項借款一萬五千五百五十三兩九錢二分議明即在此次賠款內彙總扣除其南北各州縣有先借與教民賑穀修房款項計銀一千五百七十七兩六錢三分現已查明彙報議定亦於此次賠款內扣除

十一本會查勘教案務求核實所有省南信教之民去年至今年誤工歇業田禾失收移家避難費用及被廟社訛索錢文計合銀二萬八千四百九十三兩九錢三分六釐又銀二百九十八兩八錢三分一概不列賠款以副我本會信教之民好讓之實

十二本會中西教士南北分道查案川資費用約需銀六百

金由本會自備

十三曲沃隰州兩處被害信教之民業經訪明兇手在該州縣指控議而未結請援撫台清理教案章程第九條辦理由該兩州縣自行了結

十四本會步牧師去年所存平遥乾盛亨銀三百零二兩今承沈道台如數由該號取回此銀已經繳教士收到交還本會立有洋文收條存洋務局

十五凡信教華民被害各府州縣地方將撫台警誡匪徒犯法教民無辜受害之告示勒石立碑一面由各該州縣另出一示將各州縣被害教民姓名並受害情形詳敘附泐碑陰

以垂久遠

十六殺害信教華民之各州縣應照本會前次續議之條首犯必須拏獲嚴懲以伸國法而儆將來

十七各州縣為從拳匪亦應如前議三面存留名單以後如再難為教民仍當指控懲辦不敢俾知悛改

十八晉省本會教民賠款及租賃之禮拜堂等業已一律清結敝教士即須回滬茲後所有本會一切交涉事宜暫時公舉華教士許步雲在晉隨時和衷商辦事稍重大者商明上海首會定奪俟總牧師到晉後歸總牧師辦理今因沈道台辦事公明為各會所悅服是以敝教士與之格外和衷謙讓

將各事議結立此合同一式三紙一存撫台衙門一存洋務局一存本教會備查

大清國督辦山西洋務局儘先即補道沈

大英國耶穌教內地會總牧師榮

大清光緒二十七年　月　日

西歷一千九百一年　月　日

山西壽陽縣議結英國教案合同 光緒二十七年

一壽陽縣本會教堂畢翰道牧師住宅等洋房已蒙撫憲飭層動工修理足見實心保教本教士甚為欽佩應請即行停工餘工一切統由本會自行接續修復免費公款

一所有畢牧師之器用什物書籍衣服及會中公共物件值數甚鉅除收回數件外其餘一概不追以免擾累民間

一所有前畢牧師住宅內契據文件均遭搶失今一概作為廢紙請撫台飭壽陽縣重為丈量按地基四址書寫清楚另給新契加蓋壽陽縣印信交本會收存為憑

一畢牧師夫婦本係英國富室自輸巨資來晉傳道行善自建教堂住宅醫院藥房即以壽陽為家所有珍貴衣飾書籍器用藥物數實不資去年全家遭難現在本教士體其善心概不議賠亦不控追惟請撫台出一告示聲明此乃本教士體救世主愛人如己之意因晉省迭遭水旱兵災民間蕩析

離居不忍見此次教案議結後再攤派商民竭小民之脂膏並非欲見好於商民也並將中國政府保護教堂教士重敦輯睦之意一一敘明告示刊勒石碑豎立教堂以期此後民教永遠相安

一晉東壽陽一帶民情極苦將來擬將此地址改設施醫院以療貧病以償畢牧師未竟之志望地方官加意保護

一此合同一式三紙一存撫台衙門一存洋務局一存本教會

大清國督辦洋務局即補道沈

大英國耶穌教自立會總教士葉

大清光緒二十七年　月　日
西歷一千九百一年　月　日
山西口外七廳議結法國天主教案合同光緒二十八年
為中蒙古歸化六廳方主教濟衆所管教案特立之善後合
同事案照南山西潞安府天主教教會及口外七廳天主教
會賠款均歸法國辦理已於光緒二十七年九月經前任
大法國全權大臣鮑與辦理山西教案委員候補知府鄭在
京訂立合同公平議定賠款惟口外方主教濟衆所管之歸
化豐鎮寗遠托城和林清水河六廳教民較多死傷較衆情
形甚苦蒙升任山西巡撫岑奏派督辦山西洋務局記名海

關道沈來京會商辦理茲蒙升署雲貴總督山西巡撫丁暨
護理山西巡撫趙敦睦友誼垂念教民議給賠款以期此後
民教永遠相安所有條款開列於後
一議定由山西籌給方主教濟衆所管之歸化豐鎮寧遠托
城和林清水河六廳教民賠卹京平足色紋銀六十五萬兩
他處教民均不得援以為例
二此次賠卹之款出自山西撫台垂念與呂大臣交情且念
方主教交情是以另給卹款惟晉庫支絀應將所議卹款銀
六十五萬兩分年籌付自立合同後兩箇月內付銀二十萬
兩作為第一款下餘銀四十五萬兩分作三年籌付光緒癸

卯年付銀十五萬兩甲辰年付銀十五萬兩乙巳年付銀十五萬兩均按兩期交銀前半年以六月為度後半年以十二月為度共計交銀六十五萬兩至此全行交清每次交銀在方主教處所查收發給收執

三按照光緒二十七年九月原訂合同所載口外七廳賠款京平銀二十萬兩已在歷次所借各項款內由調任歸綏道恩與岑贊端在歸化算明如數扣除作為付清矣所有關主教教案全已了結此善後合同與關教無涉

四尚有扣贍借款京平銀三萬二千九百十一兩一錢一分八釐又本年方主教續借京平銀六萬三千八百二十九兩

七錢四分前後共應抵京平銀九萬六千七百四十兩零八錢五分八釐甲辰年扣還銀三萬兩每年扣銀亦按照交銀之期以六月十二月各扣一半

五口外七廳教堂房屋財物各項賠款均議明歸法國大賠款辦理茲不再議被害五教士除於被害處所各建碑亭一座抵作賠卹外不再向中國另索賠款所有碑亭尺寸圖說以及碑文附黏本合同之後

六議定口外六廳教會被害教民人等因已給卹款所有建墳埋葬等事應由各該教會自行出資辦理不得再有異詞

七議定口外七廳所有教民從前一切控告拳匪追償失物

之案全行作為了結不復提究如有民人因拳案在衙署指
控教民者亦不復提究以期民教相安勿再擾累
八七廳賠款全已了結議定此後教民不得藉詞查追失物
之事向民人需索亦不向衙署控告拳案以後如有此等情
事以及民教詞訟各案自應仍由地方官照中律審辦
九自此次議定合同後由山西撫台出示頒貼七廳地面示
內聲敘七廳教會賠卹各款均已給足自後教民不得再行
控告拳匪追償失物等事俾教民咸知已給卹款自能各安
生業而平民亦知如此公平辦理亦各安本分庶幾前嫌盡
釋永遠相安矣

十此次合同議定後即由山西撫台通飭口外七廳照辦並由

大法國全權大臣行知山西口外主教教士等遵照俾免歧異

十一此次合同用法文漢文訂立合璧三紙一存

大法國公使衙門一存山西撫台衙門一存方主教教堂備案

十二此次合同由端參贊暨沈道台並方主教所派專辦此事之司鐸和羹梅公同簽押後呈候

大法國全權大臣呂並

大清國升署雲貴總督山西巡撫丁蓋印畫諾允行

大法國全權大臣呂押

大法國參贊端押

大清國升署雲貴總督山西巡撫丁押

大清國督辦山西洋務局記名海關道沈押

中蒙古方主教所派專辦此事之司鐸和押

大法國一千九百二年十二月　日

大清國光緒二十八年十一月　日

山西天主教會議結交還令德堂案合同 光緒二十八年

山西令德堂前經岑撫台與范護主教屢商議還議以俟賞

任主教到時再定茲鳳主教來晉與趙護撫台和平商允仍

舊議讓擬定讓還各條開列於後

一令德堂既商允讓還不再給基地應照議給銀二萬兩其

續買展拓令德堂之廢廟民房地基以及該堂內原有門窗

器具等件均一律照前讓還所有從前為令德堂訂立之合

同即可註銷以此次訂立之合同為據

二令德堂如即日內讓交清楚其議付之二萬兩亦即全數

付清以昭大信如尚須占住則令德堂既經讓還而交割究

屬未清此次議付之二萬兩擬先付一萬兩下餘一萬兩俟

一律交還後再行給付

三還令德堂之期照來函准於來年六月底無論教堂告成
與否如期交還如教堂於四五月內告成則以愈速為妙
四令德堂為通省士子肄業之所本護撫院與本主教業經
商妥允讓以顧大局以慰士心自不得與他國教士承業但
延請洋教習開通民智無論東西洋教習任憑選擇延聘不
在此例
五省城上年為教會被害主教教士在猪頭巷及大南門院
署西轅門外立碑一節詳載從前所訂合同第一第二條內
已由洋務局早經辦理惟尚未刊刻被害主教教士姓名及
大清國

皇帝諭旨此次既將前訂合同註銷將來刊刻碑石仍照前地址

辦理以竟前議

六令德堂既經讓還應即出示曉諭俾衆周知主教一切美

意惟須交還後方能出示

七此次訂立合同本護院仍照章飭蓋用山西洋務總局關

防教堂仍蓋用主教印信并簽洋文花押

八此次令德堂讓還後應會立華文合同四張一存本護院

一咨外務部一存洋務局一交教堂收執所有該堂從前收

執合同即行註銷以此為據

大清國護理山西巡撫部院趙

大教宗魯撒地主教總理山西北圻聖教事務鳳

大清光緒二十八年十一月初五日

西歷一千九百二年十二月初四日

直隸宣化議結天主教案合同 光緒二十七年

立合同某等今因直隸宣化府屬之宣化縣延慶州懷安縣赤城縣龍門縣懷來縣蔚州西寧縣等八州縣於光緒二十六年拳匪作亂所有被燬天主教堂及教民房屋業産人命前經本道府教士委員等公同議定賠償撫卹一切在內宣郡紳共認賠宣錢平實銀一百四十四萬兩分期交兑各情於本年三月十四日先立草約聲明半月後另換詳細合同

在案茲應遵照另立合同並訂妥善章程以保民教永遠相安之處各無異言為此繕立合同章程四分一存道署一存府署一存京教堂一存宣教堂各執為據

一各處教堂載在條約應由各地方官認真保護不准稍有疏忽平民教民同係中華赤子地方官自應不分民教一視同仁一體約束凡有詞訟責成地方官秉公判結不准稍有偏袒儻有恃強藐視官長等情無論平民教民俱從重懲辦總期不致再起釁端保全睦誼

一宣郡認賠銀款本年四月底交銀二萬兩五月底交銀二十六萬兩八月底交銀二十九萬兩十一月底交銀二十九

萬兩二十八年三月底交銀二十九萬兩六月底交銀二十九萬兩以上統共一百四十四萬兩至期交兌決不遲誤

一賠償撫卹各款其中教民瓦屋每間作銀五十兩土房每間作銀二十五兩被殺教民大口每名卹銀八十兩小口每名四十兩失物照瓦土房每間銀數倍加計算均在正款之內理合聲明

一以上各條款如至交兑日期現銀不足亦可通融交錢每兩以九八宣錢三千六百文合數無論銀價漲落概不增減以歸劃一

一各屬奉匪業經中國官軍及各國聯軍痛加勦洗並經地

方官隨時查拏就地正法所有賠償教堂撫卹教民諸大端亦經本道府及委員會同教士詳悉議明結案此後教民自不准再指拳匪控告舊案株累良民前此教民强搶訛索平民各案凡在三月十五日以前亦一概從寬不究此後如有前項情事即以亂民論不稍寬容

一宣郡賠償撫卹等款為數甚鉅萬不能不按戶攤捐僅有託詞抗違之戶口由地方官拘案追繳此為善後重務力求裨益起見任憑中國地方官設法辦理教堂並不干預

一前經本道撫卹被難教民兩次共銀八千兩穀一萬石前與教士言定於此次正款內剔除歸款今於正款之內並免

扣抵以示優待教民至意

一現在立訂合同並訂妥善章程永遠遵守前立草約應即作為廢紙無庸查取銷燬合再聲明

大清光緒二十七年六月　日

西歷一千九百一年　月　日

湖北蘄州議結天主教案合同 光緒二十七年

一蘄州並廣濟黃梅二縣所有奉教之家此次所毀房屋失損什物業經地方官逐一酌估追賠並由查辦之候補道任暨州縣官捐資撫卹務使各得其所

一蘄州滋事首犯王先隆現已議定嚴加重責監禁三年之

罪其在逃之首要梅理明陳金門孫丹夫明大元四名由署

按察使暨江漢關監督岑候補道任會同出示曉諭定限一

月以内回州投首經地方官訊明實係情真罪當即監禁三

年限滿查看開釋若在一月以外投到不拘其情節是否真

要從重監禁四年儻經限外官購綫拏獲定當加等永遠監

禁梅理明等四犯均先查抄家產封閉房屋至梅開生孫坤

山孫興文三犯亦一體嚴拏懲辦並詳請督部堂批示遵行

其餘次等三等鬧教之徒已到案者及未到案者既非首要

分別輕重隨即責釋

一廣濟縣滋事之首犯郭松亭現已拏獲嚴加重責議定監

禁六年之罪又拏獲蔡洪懷亦係要犯議定監禁三年之罪

其餘鬧教之田辛酉柯千記張二生周三孟周白毛均重責

發落在逃之首要張幗亭懸賞嚴拏務獲懲辦稟請督部堂

批示遵行

一黃梅縣滋事之首要陳長恩業已拏獲嚴加重責議定監

禁六年之罪又拏獲胡先林王鴻恩亦係要犯均議定監禁

三年之罪又拏獲梅殿香柳祖應程三運徐花子盧樹平王

茂元於細狗黃春榮許金芳胡本全梅祖定梅立傳王卓山

張連生胡本志胡本元邢長江董春彪馮發之王龍老李丙

勲共二十一名均鬧教人犯俱重責發落在逃之要犯武生

胡炳坤先行斥革衣頂與胡金喜鄧金喜胡眾兒均嚴拏務
獲懲辦稟請督部堂批示遵行
一被毀之蘄州五百寺天主教堂議賠銀五千五百兩廣濟
縣田慶二天主堂議賠銀一千五百兩黃梅縣天主堂議賠
銀一千兩並由蘄州廣濟黃梅三處本地保甲局紳士聯名
出具擔承切結存案敘明外洋在內地傳教載在條約欽奉
諭旨飭令實力保護教士教堂教民身家產業毋得歧視此後不
敢再滋事端並與教士永立和約永杜後釁
一教士回蘄州應派幹員護送先行劄飭該州文武官員五
鄉局紳等以禮相待而在案受累局紳亦要從衆賠禮永泯

嫌隙
一所定章程均期民教相安儻有藐視之徒復蹈前轍責成
地方官查辦嚴加治罪
大清光緒二十七年　月　日
西歷一千九百一年　月　日
湖北襄陽議結天主教案合同光緒二十七年
一襄陽黃龍壋武汛把總吳天浦即速撤參另委妥員保護
教堂黃家橋清涼寺等處所有縱匪搶刦勒詐教民之濫紳
朱廣林朱光元石兆基趙文源黃必超汪如瀾尹正芳聶祥
豐革去頂戴扒毀黃龍壋教堂首犯馮國士周大任永遠監

禁窩匪分肥之李隆商務須交出逃犯方永秀不然終身代
抵黃必超必須交出伊子黃安行頂罪監禁十年羅正堂監
禁十年要犯汪如瀾務須及早會拏治以應得之罪朱廣海
朱元剛監禁五年逃犯張心堯張心愷張心順阮明舉湯富
山比差嚴拏照約懲辦打搶城內之首要逃犯阮三王四務
須嚴行緝拏永遠監禁
二出示保護教士教堂教民以後永不准藉故勒詐
三李祖蔭串通紳保誣控教士教民字樣並勸令教民背教
悔呈一一抽出再李祖蔭在任所押教民請煩秉公訊結以
免拖累

四襄陽被搶之物以免再生枝節而傳教士之祭服聖爵十字架等物查出請官追回庶免褻瀆聖器

五當地首事須接傳教士在鬧教之處會面賠禮

六教民被搶紅約當約請煩追回如毀無從索追則准其再立新約以免用費

七鬧教之處附和痞匪之保甲革黜永不復充

八前任襄陽縣李祖蔭串匪縱差打搶城內教堂黃龍壋天主堂相繼扒毀土平違

旨飭約罪不容寬理應嚴行參撤永不准復官襄鄖此約款應歸

督撫憲法領事核定繕寫所有此項議約各存一紙蓋用襄

陽縣印仍加簽華洋字畫押蓋用圖章為據

大清國欽命安襄鄖荊兵備道朱

特授襄陽府正堂鄧

兼理襄陽縣周

大法國駐華襄鄖主教南

駐華襄鄖副主教楊

大司理鐸畢

大清光緒二十七年　月　日

西歷一千九百一年　月　日

湖南衡州議結天主教案合同 光緒二十七年

一兇手除前辦六名李信鵬周傳志馮時海李正沅李春林
劉正卿現獲四名周振才鄧德氏楊澤漳楊彩放均情真罪
當業已斬決此外尚有朱犯梡范主教眼睛犯蕭犯毆打董
教士兇手犯尚須設法速拏獲日照中國律懲辦至搶拐女
孩各犯亦應速緝究懲以儆刁頑至主教神父所失物件如
未燬去查出蹤迹報明地方官設法追給
一范主教暨董安兩教士致命之處應請撫憲奏請
朝廷賜
旨建立牌樓一座用好白石照中國大牌坊式建
旌表其名以垂永久准於光緒二十七年內興工　又衡郡塘灣

教堂隣近擬將地基擴充建立總堂一座該地須由地方官

按圖設法購妥以報范主教未了之願

此兩條係柢范主教暨兩教士受害之慘范主教與兩教

士均有德行極體面之人不受中國償卹

一育嬰堂女孩尚有三四十名未曾交出着地方官設法查

訪如數給領儻現指之數尚未全確由教堂查明即報地方

官由地方官查確設法追給

一凡因鬧教致教堂教民受害所失產業現當如數賠償初

議共賠衡平足銀三十八萬兩讓去一萬兩并將衡平足紋

改為漢口洋例銀每百伸水二兩算又讓去七千六百兩共

讓去一萬七千六百兩賫賠漢口洋例銀三十七萬兩正定
約畫押後交給二十七萬兩二月十五交足其餘十萬兩分
四箇月由衡郡交給三月初一四月初一五月初一六月初
一為期所有教堂教民受害所失產業一概在內不再索賠

一所有教堂教民田房約據查出追還若有燬失應由地方
官查明補立約據概免稅銀

一撫憲暨道府州縣均要出示保護教士教民身家以後不得
歧視教民奉行教規亦不得族譜削名并勒派迎神賽會諸欵
費以杜爭端此項告示凡湖南境內各府州縣城市口岸及
教民村居鄉里均宜張貼

一儻有教士復來湖南傳教應由地方官妥為料理沿途護
送遵照約章認真保護
一衡州教案責罰官員不列入合同內
一以上各條彼此均經議妥畫押後凡湖南衡州府屬之衡
陽清泉衡山來陽常甯永州府屬之零陵東安長沙府屬之
湘潭一切天主教案俱已了結不再翻異
一緝兇尚有朱蕭兩犯及搶拐女孩各犯均須地方官設法
速拏又教堂教民已失之田房約據亦須從速印契概免稅
銀不得因案已了結即便拖延
以上各條配中法文共四分一存督憲一存撫憲一存法

領事府一存教堂

大清二品頂戴委辦湖南交涉事宜候補道蔡

大法駐漢領事官瑪

大法護理湖南上四府教務副主教任

大清光緒二十七年　月　日

西歷一千九百一年　月　日

浙江衢州議結天主教案合同 光緒二十七年

一諸暨縣倪望重既經撤任毋庸再議惟戴協戎縱兵挐教貽誤大局應以游擊降補前任海門游擊劉賢斌與匪同謀嫉教如仇應革職永不開復前溫州洋務委員郭鍾岳仇視

教堂玩誤教案應於本省永不敘用又玉環廳某樂清縣某
桐廬縣沈宗疇並現任黃巖縣韓令均縱匪滋擾玩誤教案
應一併撤任又衢州周守備縱匪鬧教致肇巨禍應革職議
處
一温處二府舊案未結者應由省派委剋日前往會同教士
查辦清結其紹台衢三府新舊教案亦一併派委會同教士
查辦
一本省各屬新舊鬧教匪犯不勝屈指若皆加以懲辦似屬
太繁應由各處教士審量情形究要者另行開送各該地方
官應行照准辦理

一賠卹焚毀各屬教堂教民家計共銀十八萬兩正按照公議分三次清交第一期六萬兩限本年正月底交第二期六萬兩限四月底交第三期六萬兩限十月底交清不得拖延再衢郡教堂被毀其地復遭污瀆已不堪用應著地方官商同教士另擇淨地調換

一去年教堂教民遭害特甚應由撫憲出示格外保護發各府縣張貼其經滋事各教堂日後開堂之日由撫憲出示各地方官體面保護仍諭就地紳董認保無事再按照公議於省垣上城地方合宜之處置給地十畝正又定海西門內撥給所有營地一塊以充教堂善舉又各屬教堂教民所被搶

燬之文書契券及被霸佔之田地山場應一併追還補給

大法國浙江全省總教主趙

大清國署理按察使總辦洋務局許

撫轅洋務委員候選同知洪

撫轅洋務委員江蘇候補通判蕭

大清光緒二十七年　月　日

西歷一千九百一年　月　日

奉天全省議結天主教案合同 光緒二十八年

為公立合同事茲因光緒二十六年義和拳匪肇亂將奉天省所屬各府廳州縣天主教堂併教民房產焚燬被害各情

查和議大綱第六條內載各國各會各人等身家財物所受公私各虧中國均認公平賠補等語今奉奉天將軍增奉天府尹玉特派本道等來京與中國外務部及主教會商議定所有天主教會及會內之人所受公私各虧除各處教堂賠款銀七十七萬兩歸大賠款已定議外至應撫教民恤款數目以及辦法臚列各條於左

一奉天全省各府廳州縣所有應恤教民房產財物今在京公同議定共恤瀋陽隨市平銀一百四十萬兩作為一概了結並無遺漏

一所有前在奉省借與主教銀四萬兩並木植價銀四百七

十六兩五錢言明於賠款內如數扣還
一恤款瀋陽平銀一百四十萬兩內扣除還借銀四萬兩並
木價核銀五百兩除清共淨剩銀一百三十五萬九千五百
兩議定分三年九卯在奉天交涉總局交付永無利息言明
自立合同之日起仍准前議到奉天即交銀四十萬兩至二
十九年即光緒癸卯年三月起頭卯分三六九臘月四卯交
每卯應交銀十萬零六千六百一十二兩此二十九年一二三四
卯之銀全清至三十年即光緒甲辰年由三月起五卯分三
六九臘月四卯交每卯應交銀十萬零六千六百一十二兩
此三十年五六七八卯之銀全清至三十一年即光緒乙巳

年三月為第九卯共應交銀十萬零六千六百一十二兩至
此三年九卯一律全完每次交銀均交與瀋城教堂查收務
須將收到銀數給憑收執
一教民婦女如因亂時流落在外人家查有實在下落應由
主教函知地方官再行覆查確實代為追還原主如不交者
治以應得之罪至拳匪首要除業已懲辦多名外應遵教會
恕仇善念其餘為從者一律免究而免牽誤好人至真正殺
人正兇如地方官查有切實確據准按中國律治罪
一教民平民均是中國百姓自應守中國法度均歸中國官
管理俟後各地方官遇有案件不論是民是教一律辦理教

民平民呈詞亦不必專分別為教民字樣而免歧視遇有教民案件是地方官公事秉公訊斷教堂教士以傳道為主不准干預如真不公道外國教士可見地方官面商

一教民產業契據如有因亂焚燬遺失者由官補予印契如非二十六年失落之契仍照例納稅儻教民佔住平民房屋田地應於一箇月內退還如平民佔住教民房屋田地亦於一箇月內退還均不得藉故躭延至教民於二十六年因被逼勒賣出典出之地均准呈明地方官後查明由教民自行照原價贖回儻非二十六年逼勒賣出之地仍不准贖

一自京議定之後在奉教士等均不得再有異言教民平民

均應捐除舊怨毋得再以從前人命財產及鬭毆等事互相
控告別生枝節如有故違控告者均不准理從此民教各守
法度永遠相安
一奉省教民賠款既已賠足作為一概了結則主教教士人
命墳墓應行修理建碑等事除已由法國欽差另辦外其餘
教民賠恤已由主教定議一律無事
一奉省教案現已由京呈明外務部議結所有在奉教士等
均應於籤字後一律遵照並應將約章刻印成書通飭旗民
地方官曉諭民教人等一體遵照
以上九條今由本道等與主教公同議定寫立合同四紙

一存奉天軍督憲署一存奉天尹憲署一存法國公使署

一存奉天天主教堂各籤字書押分執以為憑據

大清光緒二十八年十一月二十八日

西歷一千九百二年十二月二十七日

附件

為公立合同事奉天因光緒二十六年拳匪之亂除天主教堂被毀早由大賠款內已辦結外教民恤賠款項一百四十萬兩由蘇主教已辦結另立約章外至外國教士貞女被害教士墳地被挖等情應歸駐京法國欽差經奉天將軍府尹派員來京商辦茲因奉天籌款萬分為難百般商議極力核減至

減無可再減議定凡奉天天主教外國教士人命抵墳修墳一切大小事件一律完結共賠奉天瀋陽平銀四萬兩正由法國公使自行斟酌作為補償及設修仁慈院所之用不與奉天相干賠款銀定於光緒二十九年二月初由奉天將軍兌交駐京法國公使收領寄與收據存案惟戕害主教紀隆實可慘恨定將瀋陽教堂東隔壁民地一段共二畝多地由將軍發官價買交教堂作為紀隆記念祠堂至被挖外國教士墳地五座須仿照山西辦法立碑五座每碑帶亭儘一千銀之數為度五座碑共銀五千兩由將軍派公正賢員或求彰道監視並地方官妥為照料而免差錯碑亭外繪圖樣明

年與工至戕害紀隆正兇拳匪劉喜祿張名牙子等既已懲
辦多名為從者一律免究如由將軍查再有拳匪正兇應按
律辦其餘無論何時一概完結眼同

大清國外務部由

大法國公使呂與

大清國奉天辦理教案委員候補道彭英甲徐鏡第等訂立合同各
簽字書押繕寫中外文約三分法國公使收執一分中國外
務部收執一分奉天將軍府尹收執一分存案備查再教民仍是
中國百姓俟後遇有詞訟案件仍由各地方官不分民教按
律辦理特附約章之末此約

謹按右合同並附件係法國駐奉主教蘇斐理會同奉天委員彭道英甲徐道鏡第在京議定

河南泌陽議結天主教案合同 光緒二十八年

大法國河南主教安

大清國南汝光道朱候補道陳

今議得河南南陽府屬唐泌桐三縣教案公同議結所有條款開列於後

一議首要各犯除席小法等三名業經正法兩次鬧仗格殺羅具冀等多名又擒獲多名外所有張澐卿程老十羅振然嚴辦並殺死教民兇犯併償單票內所開分別輕重商辦其

餘脅從一概寬免以安衆心

一議逃往靳岡教民由陳道憲委員分別送交唐泌桐三縣官傳各地方紳士首事出結保護以期永遠相安如保護不力惟該官紳營汛是問設教民內有不願歸里者由地方官協同教堂司事劉寶森等將伊產業按公變賣

一議泌陽西關桐柏西烏金溝唐縣東北喬莊三處教堂全被扒毀及堂內所失器物等件並來往送往打電各項花費以唐泌桐三縣各教民家被扒之房屋搶掠之器物牲口糧食等及撫恤被殺教民之家屬總共議結賠款二萬六千兩除收過銀一千兩下餘汴平銀二萬五千兩由陳觀察經手

匯至漢口五六兩月匯交清楚

一議泌陽西關教堂既經被毀應由地方官妥將泌陽城內另尋一寬大宅其價若干由教堂發給

一議泌陽舉事不知者僉稱咎屬教民其實為愚民誤會償款之義兼被張湰卿等從中造謡煽惑鼓盪釀亂請飭各地方官分別曉諭以弭衆惑俾民教永遠相安

大清光緒二十八年四月十二日

西歷一千九百二年　月　日

四子王旗議結天主教案合同 光緒二十八年

為公同出具合同事查光緒二十六年四子王旗仇教之案

久懸未結二十八年六月間經

大法國特派辦理教務參贊世襲子爵端馳抵歸化城會同

大比國花翎二品銜總辦教務林

大清國綏遠城將軍奏調派辦蒙旗教務直隸候補知府壽

及方主教濟衆特派之教士劉拯靈　與四子王旗特派委員札蘭臺吉阿廸雅札蘭札木色楞札布等查明教會前後受虧全案公平妥定不偏不倚四子王旗應賠教會共銀十一萬兩此項銀數係經端大人體念該王旗窮苦極力減讓四子王旗自郡王以次官民同深感悅情願認賠銀十一萬兩自立合同之後蒙教永釋前嫌言歸於好茲擬條約如

左各執一紙永遠遵行

一四子王旗認交教會賠款歸化城平實銀十一萬兩

二查光緒二十八年四月十四日已由信將軍交給教會銀一萬五千兩除此款外該王旗尚欠交教會銀九萬五千兩

三四子王旗所欠交教會銀九萬五千兩議定交款之期自光緒二十八年六月十一日立約日起至光緒三十年十月止二十八年每屆兩箇月交銀一萬兩計共交銀三萬兩二十九年每屆三箇月交銀一萬兩計共交銀四萬兩三十年每屆兩箇月交銀五千兩計共交銀二萬五千兩以上三年總共交銀九萬五千兩賠款全清

四現在蒙教兩造既立和約蒙人絕不再與教會稍有違言

教會亦斷不復尋前仇以期永遠相安

五嗣後四子王旗有施恩蒙民漢民之處教民一體享受利

益與蒙漢無異教民儻有犯法者亦按律治以應得之罪兩

無偏倚

六此次合同分繕四紙駐京法國全權大臣衙門綏遠城將

軍衙門天主教會四子王旗各存一紙備案

大清光緒二十八年　月　日

西歷一千九百二年　月　日

約章成案匯覽乙篇卷三十六上目錄

章程

償借門

外務部咨法國紳婦遺失中國債票准照俄國章程辦理文

光緒二十八年　附章程

為咨行事光緒二十八年九月初十日准出使俄國胡大臣咨稱本大臣接俄副外部大臣鄂博林斯基照會內開本國戶部轉據巴黎荷蘭銀行所呈法國紳婦瑪西阿爾沙利愛報單一件聲報遺失一千八百九十五年中國四釐息金錢借款債票一百二十九張並請明示辦法俾得索還票本等

語又據本國戶部查一千八百九十五年中國借款係由俄
國政府擔保其遺失債票似可按照俄國國債償還失主現
行章程推行及之以資日後辦法此章程曾經刊布明定償
還被焚被毀或遺失各票主辦法特將此件章程送上如能
施行於一千八百九十五年中國借款各票主實為便利至
貴國政府查察此章程有無窒礙之處務祈從速示復等因
據此相應照譯來文并原送章程備文咨呈查照此項償還
遺失票主章程應否允准推行辦理之處謹請察核見復以
便轉復俄外部并請轉咨
戶部備案等因前來查前項遺失債票既有俄國國債償還

失主現行章程應准援照辦理除電知出使俄國大臣外相
應鈔錄原送章程咨行
貴部查照備案可也須至咨者
右咨戶部
附錄俄國辦理遺失各項國家股票現行章程
俄歷一千八百九十五年正月二十七號俄主頒發戶部大
臣諭旨
茲據戶部進呈章程擬稿一本該本並經派員查核查俄國
國家各項股票遇有遺失並被毀被竊情事自應設法津貼
票主並過期之各項股票亦應加恩寬展期限特為諭令戶

部議定

一俄國國家各項股票遇有票主聲報遺失或被毀被竊此項股票還本還息應明定章程俾以保持國庫帑項免致虧損票主利權

二過期之債票及各項股票或掣籤分還者或一期總還者自該票到期之日起算認明三十年為限限內可以付給票本茲將過期各票開列於下

三過期之債票及各項股票自該票到期之日起算認明十年為限限內可以付給息銀五年行息之票一律照辦

第一條

凡俄國國家各項股票如遇遺失或被燬被竊票主可逕行聲報清還國債局或由銀行或經理債款之行代為聲報亦可

第二條

此聲報之件可用俄法英德四文繕寫開列票主姓氏職銜行業住址又借款名目債票值數票號買票日期應示以收據或他可作據之件遺失日期並如何遺失情節均應一一詳敘

第三條

此件應呈請户部大臣查驗後由户部大臣批准辦理其債還票主票本息銀辦法如下

票身遺失僅存息票辦法

第四條

遺失之票其票本當俟該票行息期滿之後或屆掣籤之期或屆還本之期方能給還

第五條

遺失之票行息期滿如票主執有息票可於該票訂定還本之日起繳票領息惟票本當於息票期滿三十年之後如此三十年內遺失之票未見有人呈到方可給還

第六條

如遺失票主一屆該票訂定還本之期即欲領取票本全數

當將俄國他項股票或國家擔保之票呈交清還國債局存放作押其呈交之票價當與失去之票扣除已領息銀之外之價值相等自該票行息期滿之日起算存放三十年為限如此年限之內遺失之票未見有人呈到則作押之票繳還原主如遺失之票在此期限內呈到即將票本扣除已行息銀之外付給呈票之人國庫即將作押之票售價自償前付之數若有餘剩當繳還存放押票之人

第七條

如遺失票主一屆該票行息期滿並不呈交押款可將該票本價易買俄國別項股票或由俄擔保之票惟此易買之票

當收存清還國債局自遺失之票行息期滿之日起算以三
十年為限息票按期付給惟票本當於三十年之後如於此
年限内未見呈到遺失之票方可給還如於限内呈到遺失
之票即將票本扣除已行息銀之外照數付給呈票之人而
易買之票即作為國庫之產
第八條
遺失票主執有息票即可按期領息此息票帶有票根一紙
若舊票息票用盡憑此票根即有請換新票之權
票身息票一併遺失辦法
第九條

遺失之票票本當查照第五第六第七條給還票主惟各期息票既一併遺失當扣除訂定還本之日以後各期息銀

第十條

票身息票一併遺失其應得利息只能照遺失息票之後各期算給

第十一條

自票主聲報遺失債票及息票之後第一次更換之新息票不發票主收執當收存清還國債局其息銀於十年之後如於此年限內未見呈到遺失之票或票根方可付給以後凡遇更換新票之期均依此辦理至息票行息期滿之日為止

第十二條

如票主聲報票身息票一併遺失即將他項股票或國家擔保之票呈交清還國債局作押此作押票價與失去之票十年息銀積算之數相等其更換之新息票仍收放於清還國債局其息銀無須十年之後可按期付給新票用盡之後其票根可再換新票照舊按期付息至該票行息期滿之日為止以上所押之票自遺失之票行息期滿之日起存放十年為限如此年限內有人呈到失票更換新票清還國債局即將新票發給帶連未到之息票加以十年期內發給聲報失票票主之息銀國庫即將作押之票售價自償前付之數若

有餘剩當繳還存放押票之人

息票票根遺失僅存票身辦法

第十三條

如聲報息票票根遺失而票身尚存失主可於聲報後第一次更換新票之期持此票身請換新票惟當在息票到期之後以示限止

以上議定章程名謂一千八百九十五年二月五號還款章程此章程及俄主諭單均已刋入本年二月七號律冊之內

臨江縣長生保地方被韓兵越界滋擾議定賠結章程光緒

三十年

一中韓隣邦交好三百餘年近自甲午以後兩界邊民時有
越界互相侵擾惟臨江縣甫設縣治凡自光緒二十九年八
月以前彼此既未先期照會有文應均予免究以固邦交
一中國長生保居民無故被害實深矜憫雖由韓民無知先
自搆衅究其致禍發難實由隊官崔丙赫縱兵搶掠慘殺多
命而礮手頭領延振憲助惡逞兇將來應由韓國官員從嚴
懲辦而匪徒徐慶發盜取三水槍械亦干法紀亦應由中國
官員按法嚴治以期情法兩平
一韓民金秉珠等三名在華種地當其地東盧貴家屬工人

等六名投往避難金秉珠等並不救護反綁交韓國兵隊以致均遭慘殺應由韓官查獲重辦嗣後永不許再到中國界面

一中國長生保居民被搶牛一百二十五頭騾馬三十三匹現由韓官找獲牛馬六十頭匹先行交還下餘短六十五頭匹議明韓官賠償韓平錢銀四千兩訂日交割

一長生保居民婦女幼孩查明共被害者十八名口按照華俄鐵路章程俄人致斃華民一名恤華平銀三百兩擬仿照俄章給恤韓官不敢擅定議俟報明韓國政府聽候朝旨再行議給

一長生保居民房屋查明被焚大窩堡十七處共二百間擬
每間賠償修費銀四十兩小窩堡四十處共二百四十四間
擬每間賠償修費華平銀二十兩韓官不敢擅定議俟報明
韓國政府聽候朝旨議辦
一長生保居民查明被燒糧食共一千二百餘石按照時價
每石價銀三兩共合價華平銀三千餘兩韓官不敢擅定議
俟報明韓國政府聽候朝旨議辦
一長生保居民五十七家查明被燒被搶煙土銀錢衣服油
磨傢具一切等物約共計值銀六千餘兩韓官不敢擅定議
俟報明韓國政府聽候朝旨議辦

一韓國三水郡被徐慶發盜去快槍三十桿彈丸一箱俟鄉款給清即由臨江縣如數交還韓國倘有短少中國官賠補以昭公允

一韓國平民凡在光緒二十九年八月以後有被中國之人無故傷害者亦由韓官查明當日如何肇釁情照會臨江縣覆查相符亦照前章給銀撫卹倘係彼此鬪仗被殺不在此例

一中韓之民嗣後貿易種地應由各國地方官隨時保護不准互相欺淩倘有不法之徒無論中民韓民凡無故越界侵擾搶掠應拏獲交官轉送各本國官按法懲治此後沿江雜木出自華商財產倘有韓民擄取一體嚴辦

一中韓兵隊嗣後各守疆界如無公文先期照會不准私自越界侵擾生事倘有違犯及開放槍銃者應准立時擊拏仍照會各本國地方官按法懲辦

一韓官格外體恤災民先行給糧三十石暫時接濟訂奏報韓國公文返往須限四十日以光緒三十年正月二十五日為期各民遵守聽候不准私釁鬧事

一據韓官原報徐慶發搶得快槍三十四桿子母九千發現在查得槍三十桿子母一箱其原失子母槍械與現在查數不符必係徐慶發丟失俟徐慶發到案必為力追

以上係中韓各官暫議草約仍俟韓國賠款交割再行定

章辦理

大清光緒二十九年十二月十三日

大韓光武八年十二月十三日

興京撫民府孫長青　臨江縣吳光國

韓國甲山郡守李振豊　韓國三水郡守李敏堂

韓國檢查官趙重錫　韓國陸軍正尉趙基高

韓國陸軍正尉金恩稷

約章成案匯覽乙篇卷三十六下目錄

成案

償借門

成案

償借門

戶部奏新定賠款宜合力通籌分派攤還摺光緒二十七年

奏為新定賠款數鉅期迫亟宜合力通籌分派攤還以期無誤

大局恭摺仰祈

聖鑒事據全權大臣先後來電並送還款表一紙計此次賠款議

定四萬五千萬兩前數年每年本利銀一千八百八十二萬

九千五百兩嗣後按年遞加每年二千餘萬兩及三千餘萬

兩不等至三十九年為止總共本利銀九萬八千二百二十

三萬八千一百五十兩另有允緩半年付利息銀九百萬兩分三年帶交由西歷明年正月初一日即華冬月二十二日起照付是款目之鉅曠古罕聞限期之迫轉瞬即屆就中國目前財力而論實屬萬不能堪然和議既成賠款已定無論如何窘急必須竭力支持臣部職司度支固屬責無可卸各省值此艱鉅尤當勉為其難亦惟有於出款力求裁減入款再求加增庶幾湊集鉅款屆期歸償於大局不至貽誤謹將擬裁擬增各款逐一開列恭呈

御覽

計開

一虎神營驍騎營護軍營光緒二十五年共開支津貼銀一百四十餘萬兩此項津貼原因添練各營始行加增並非兵丁底餉現擬自本年起即將各該營加增津貼銀兩照數裁減

一神機營經費及步軍營練兵口分抽練兵丁口分光緒二十五年共開支銀一百二十餘萬兩前項經費口分係屬挑練各營兵丁先後加增之款亦非兵丁底餉現擬將該營加增經費口分銀兩酌量裁減其如何分別辦理之處應俟回京後由該管營王大臣妥議籌辦

一滿漢官員八旗兵丁向有米折一項每年由部庫約支銀

一百餘萬兩此項米折係按例價折減支給計官員俸米折

銀每員每季所得不過數兩兵丁甲米折銀每名每季所得

不過一兩上下是分之自屬無多而合之便積有成數擬自

本年起將前次米折銀兩暫行停支

一南洋經費及沿海沿江防費並各省水陸勇營練營舊有

綠營率多事涉虛靡難期實濟一律酌加裁汰

一房間捐輸按糧捐輸廣東已電奏開辦如果妥定章程辦

有端緒尚屬籌款大宗擬通行各省一體酌量試辦

一地丁收錢酌提盈餘剔除中飽山東已奏准辦理臣部亦

鈔錄原奏行令各省仿照現擬再行通飭各省切實遵辦

一鹽斤加價前已奏明辦理有案然為數尚少款項亦均已
撥用擬令各省就現在鹽斤價值每斤再加增四文
一各省土藥一項茶糖煙酒四項非民生日用所必需重徵
尚無妨礙擬令就現在抽釐數目再加抽三成
統計部庫裁減之款可省三百餘萬兩各省裁減及加增之
款約略估計亦當有一千數百萬惟各省情形不同未必皆
能逐款遵辦即使遵照部章實力籌辦而款項湊齊尚需時
日仍恐有誤還期擬先就賠款二千二百萬兩之數令該省
關將應解部庫西征洋款改為加放俸餉一款抵閩京餉改
為加放俸餉一款京官津貼改為加復俸餉一款自光緒十

二年起裁減營勇作為旗兵加餉一款自光緒二十四年起加增邊防經費一款向來有漕省分循案解部漕折一款以上約共銀三百餘萬兩全數提出均留作賠款外尚有一千八百餘萬兩即攤派各省責令按期報解其數目如何分別應按省分大小財力多寡為斷擬派江蘇省二百五十萬兩四川省二百二十萬兩廣東省二百萬兩浙江省一百四十萬兩江西省一百四十萬兩湖北省一百二十萬兩安徽省一百萬兩山東省九十萬兩河南省九十萬兩山西省九十萬兩福建省八十萬兩直隸省八十萬兩湖南省七十萬兩陝西省六十萬兩新疆省四十萬兩甘肅省三十萬兩廣西

省三十萬兩雲南省三十萬兩貴州省二十萬兩計共一千八百八十萬兩各省自奉文派定以後均應按 臣 部單開裁減加增各辦法妥速籌辦倘單開各條內有與該省未能相宜及窒礙難行之處各該督撫均有理財之責自可因時制宜量為變通並准就地設法另行籌措惟必須在本省司關道局湊足分派之數如期匯解不得短少遲延致有貽誤倘期限已屆而短欠尚多即惟各該督撫是問再通商各海關稅銀擬收足值百抽五現已商辦有成將來開辦後核計關稅究能徵收若干應將增出數目專為賠款應用各省此次分攤之數尚可酌量核減所有新定賠款 臣 部擬合力通籌

分派攤還各緣由是否有當伏乞

皇太后

皇上聖鑒再此摺係

行在户部主稿合併聲明謹

奏

東撫袁奏遵議籌攤賠款摺光緒二十七年

奏為遵照部議籌攤賠款恭摺縷陳仰祈

聖鑒事竊臣於本年八月二十九日接准

行在户部咨開本部具奏新賠款數鉅期迫亟宜合力通籌分派

攤還一摺光緒二十七年八月十六日具奏本日奉

旨依議欽此刷印原奏恭錄飛咨欽遵辦理原奏內稱每年派山東省九十萬兩等因伏查本年春夏間因新定賠款過鉅曾迭次恭奉

諭旨飭令 臣 等設法籌措集款抵償於斯時也

聖主焦勞於上計 臣 仰屋於下內患貧而外患逼創甚鉅而痛甚深 臣 每讀

詔書未嘗不憂切於中夙夜徬徨幾廢寢食當即就東省財賦通盤覈計並於凡可興利除弊之處悉心籌度竭力經營冀早効綿薄之補苴藉仰寬

宸廑於萬一第當公私匱乏之際竭澤既虞非計開源又難剋期

惟有先從力去浮糜嚴杜中飽入手現計整飭鹽務歲可增
銀二十八九萬兩清理漕費歲可提銀三十萬兩地丁收錢
歲可提贏餘銀五十餘萬兩三項共計約有一百一十萬兩
之數除付戶部原奏攤派九十萬兩外約尚可餘二十萬兩
惟該三項均視年成豐歉為盈絀如遇水旱偏災便不能如
數措解而洋債勢難減緩亦不得不預為之備擬將所餘二
十萬兩均撥司庫另款存儲無論何項要需概不准挪移支
撥專為備荒作抵之用庶歲事雖有豐歉總可依限解償免
至偶缺供支貽人口實至鹽務一項係由秋季起增向來下
半年銷數較為減色本年僅可得十萬兩左右擬存儲聽候

部撥其本年節提漕費三十萬兩須至明春始可湊齊擬以此項儲作明年償款之需因甲年漕費總須在乙年春季湊齊不及甲年應償之限不得不預先儲備為未雨綢繆之計地丁錢餘亦自下忙為始本年可得二十餘萬兩擬以此項撥作本省陳家窰五楊家兩處堵塞決河不敷工款及被災各屬賑撫之費自明年起再將鹽務增款及地丁錢餘專作為抵償洋債之款其南北運河所節經費約可得十萬兩本年已奏撥河工明年可另儲候撥統共籌節各款計有一百二十萬上年曾籌提四十萬兩作為練兵月餉此兩年內已籌一百六十萬兩之多以山東瘠苦省分驟增鉅款不免漸

形拮据則戶部原奏房捐糧捐自可從緩議辦以紓民力而
示體恤鹽斤加價一節東省自二十一年起迭經加價加課
為數已不下四文現復督同運司籌定辦法由臣另摺具奏
似可免其更張且與戶部原奏令各督撫因時制宜量為變
通之意亦相符合至裁汰防綠各營餉項歲計無多擬遵照
政務處來咨留充辦巡警軍費用而土藥茶糖煙酒五項東
省不產茶糖加抽三成計亦甚細惟土藥煙酒三項尚可設
法已迭飭籌款局司道切實經理可望日有起色抑臣之愚
慮更有不能已於言者近年新舊賠款綜計每歲所出不下
四千數百萬合通國地丁之力方足勉敷應付嗣後貧弱自

不待言然如僅籌償債不圖自強恐悉索者未盈而覬覦者踵至甚至極小極弱之國亦將從而生心國債永無了期國勢更難自立譬之攖疾之人血氣大虧瘡癬遍體不思服藥以培氣徒然剜肉以補瘡瘡未合而肉已先消疾日增而氣愈不固一旦更為風寒所襲遂至不復能支是為今之計償債固屬急務自強尤為要圖必須統顧兼籌始可勉為善國況東省強鄰逼處鐵路縱橫久已受制於人不啻據我堂奥尤當力籌防範莫可隱杜侵陵凡營伍器械學校商務製造各端在在均關緊要亟須因勢利導逐漸振興然無米為炊勢必一無所濟擬除籌節一百二十萬兩之外仍將百貨釐

金稅契土藥煙酒各項雜稅及各種積弊認真整頓釐剔核計所入除每年釐金項下向解之固本兵餉銀六萬兩土藥項下撥作武衛右軍先鋒隊月餉銀六萬兩仍照原案如數解交外下餘之款均留東省以備辦理各項要政庶外足以應鉅債內足以圖自強不至益貧益弱馴將不可收拾大凡創行一政整頓一事其繁難姑不必慮而甚便於
國計必甚不便於蠹國之人不便者多斯阻撓者衆以臣受
恩深重圖報情殷決不敢稍涉瞻徇希避嫌怨但當殫竭駑鈍激發天良於公家之利知無不為於應辦之事實求其是所慮材輕力薄任重責艱致蹈隕越之愆尤上負

生成之高厚是則區區愚悃夙夕兢惕而弗敢稍安者耳所有遵
照部議籌攤賠款緣由除咨部查照外理合恭摺馳
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

外務部奏高陞船案英國屢次索償現擬通融商結摺 光緒二十八年

奏為高陞船案英國屢次索償現擬通融商結恭摺仰祈
聖鑒事竊查光緒二十年中東之役由原任北洋大臣李鴻章飭

北洋水師營務處道員羅豐祿向英國怡和洋行租用高陞輪船載兵前赴牙山被日本浪速兵輪擊沉事定後英外部旋向駐英使臣龔照瑗照索償款經臣衙門以日本尚未宣戰首先開礮擊毀英船應向該國索賠堅拒不許二十三年駐英使臣羅豐祿接任該外部復催請給償臣衙門仍令嚴駁二十五年六月間英署使艾倫賽述其外部電諭謂兩國所見不同應另請公正人判斷以定賠款與否臣衙門當查北洋租船合同內載有將來租主船東如意見不合互相斟論兩家共請公正人判斷等語爰擬電知羅豐祿與英外部妥商公斷辦法當將此案大概情形奏明請

旨允准在案旋准羅豐祿函稱公訂美國駐英公使涂德判斷此
案詳擬章程一詢明日本浪速船所為是否合理有悖公法
二僱船之中國
國家與受僱之輪船公司孰應擔當失船之責廼英外部於章
程內刪去浪速所為是否合理字樣增入高陞擊沉之故由
於華官行為所致其意堅欲中國賠償彼此相持迄未定議
迨本年四月間英使薩道義送交高陞船案賠款清單迺向
臣部索賠查覈單開款目至四十餘萬之多當即駁以此案
中國原無認賠之理何況款數太鉅萬難允准該使堅執前
說且設詞恫喝臣等復與力持十月間薩道義回國瀕行時

面稱中英睦誼方敦此事英國亦願速結現擬核減賠款數目以三萬三千餘鎊作爲了結請中國從速付款等語臣等再四籌商竊以高陞船案事閱多年彼此辯論幾於筆秃脣焦而英政府命意始終不移若日久不決誠恐在彼藉爲口實轉致別生枝節計不如就此和商了結尚不失兩害取輕之意當即復以此項賠款雖經核減惟中國財力一時難以籌措尚須從長計議本月十三日復准英國署使壽訥理函稱奉政府來電此案減半辦法係立時賠補如遲之日久則難稍減倘能訂明於一兩月內償補日期尚可照辦否則仍應歸公斷等因臣等竊維公斷之舉英政府既執意開除浪

速船有悖公法一節專斷租船之國是否應出償款誠恐既
斷之後仍歸中國認賠按照西例一經斷定彼此即應遵辦
恐中國虧損愈多屆時更難改議似不如通融商結尚可稍
省財力如蒙
俞允擬請
旨飭下戶部迅籌的款解交臣部應付恭候
命下即由臣部將應需英金三萬三千餘鎊折成銀兩確數咨行
戶部遵照撥交並照復英署使歐格訥理轉達英政府知照結
案所有高陞船案現擬通融商結緣由理合恭摺具陳伏乞
皇太后

皇上聖鑒謹

奏 光緒二十八年十一月十九日具奏奉

硃批依議欽此

外務部奏賠款各國不允還銀先後磋議情形摺 光緒三十年

奏為各國賠款不允還銀謹將先後磋議情形恭摺具陳仰祈

聖鑒事竊查辛丑和約第六款內載諸國償款海關銀四百五十兆兩按年息四釐分三十九年清還本息用金付給或按應還日期之市價易金付給等語各省督撫臣以照約表應按定約時之金價付銀不應按還款時之市價易金付給屢次電請力爭迭經臣等與駐京各使切實照會並往返面商復

電駐各國使臣與各國外部辯論僅美國應允按表還銀其餘各國堅持未允各使照復均謂賠款為金款之債細核約文毫無疑義現因銀價跌落賠款以銀付給自較約載原數有加然不能因此致違定約並謂四百五十兆兩不過按照是年西歷四月初一日之市價合成兩數俾中國易於計算耳中國不能因金價增長而受巨虧獨不思各國因中國致費巨款所用本係金錢又豈能受落價之錢幣以歸還償款其詞皆甚決絕無可婉商又臣部前於二十八年三月三十

日奏請

飭下前兩江總督臣劉坤一熟籌辦法轉飭江海關道就近與各

國派出之銀行董事詳細辨明二十九年湖廣總督臣張之洞在京時亦迭與駐京各使磋商此事均未能就範每屆還款之期雖由江海關道照銀數付給各國銀行該銀行公會每期開送清單仍悉按以銀易金計算載明虧欠數目并將欠款於結算後即一律起利照此核計至本年三年屆滿虧欠之數約已逾千萬駐京領銜奧使齊幹等亦按期照會臣部聲明中國短付本息之數奉本國政府諭令實力索還臣等夙夜籌思萬分焦灼徒以約文爭辨亦屬無裨若再事宕延則負欠愈久積數愈鉅彼終有索還之日恐後患必且無窮本年六月間各使聯銜來照稱中國按月還款金銀價值

漲落不一嗣後可將金價按月定準並允與中國展緩時限
若每月實還之款較應還之數有虧所虧之數與賠款之本
一例出利俻至三十九年終中國交還賠款總數尚有不敷
仍應按月接續歸還至本利全清而止此外別無辦法等語
察其詞意既於無可減讓之中略予通融之法惟展緩一節
虧欠之數仍一例以四釐計息則欠數必逐年遞增算至三
十九年之後將又積成數萬萬之鉅款 臣等復擬將歷年遞
欠鎊虧俟三十九年後統計還本免利各使仍堅執不允是
欲圖展緩於目前實貽重累於日後思維再四兩害取輕究
不如設法補苴以期年清年款因另擬辦法三端切商各使

一金價須按月折中算定一以前虧欠之款免再計息一未
屆還期每月預付之款須按月扣還息銀以上三端如各國
俱允照辦中國即允於本年西歷年終將以前所欠之款一
律清還並允以後每年應付之本息年終必掃數全清臣等
擬此辦法蓋以按月折中定金價可免還款屆期金價驟漲
之害欠款免息及按月扣還息銀均可以減輕現在之虧累
而扣息一層將來之節省尤多如俱照行於賠款不無小補
數月以來為此事反復磋磨唇焦舌敝現察各國漸有應允
之意惟計期十一月下旬即是西歷年底一有成議屆時即
須踐約清償款鉅期迫能否籌措足數尚無把握已由臣部

隨時與戶部熟商從速預為籌備亦明知各省為攤派賠款
羅掘已空騰挪匪易苟還銀一說稍有可挽回之處臣等受
恩深重具有天良亦何忍竭萬姓之脂膏以供列邦之攜取無如
議論三年迄難結束各國銀行且乘此而虛增還期之鎊價
苛算欠款之利息懸宕愈久受虧愈多不得已而思補救亦
祇能就公允之情理以期抵制於毫末舍此別無善策實深
悚疚查此事前奉電
旨着鐵良端方督同滬道悉心磋商昨據該侍郎等電奏以各領
無權不能著手請
飭下外務部照會各國公使轉飭各國領事就近商辦方能開議

等語奉

旨外務部知道欽此臣等竊惟此等要件議事權限全在各國公使稟其政府訓令而行誠非領事所能為力若由臣部照會各國公使轉飭領事商議向來無此辦法徒貽笑柄礙難照辦臣等為大局起見不敢稍存拘執亦不敢再事遷延相應據實瀝陳請

旨裁奪伏候

命下遵行所有先後磋議各國賠款情形理合恭摺縷晰具陳伏

乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏　光緒三十年十月二十一日具奏奉

硃批著照所請戶部知道欽此